Valéria Regina da Costa Doria

Tradutora Técnica | Fluente em EN/FR/PT

digital.connection.now@gmail.com

GitHub: github.com/VaL-Queen

LinkedIn: linkedin.com/in/val-tech-b4b3b9339

Tipo de Tradução: Técnico / Comercial / Desenvolvimento Pessoal / Blog / Currículo

Idiomas: Português | Inglês | Francês

Objetivo: Exemplo de tradução técnica para portfólio profissional

Apresentação Profissional / Currículo

Idioma original: Português → traduzir para Francês e Inglês

Título: Resumo Profissional (Trecho de currículo)

> Profissional com ampla experiência em ensino de idiomas, tradução técnica e produção de conteúdo. Iniciando transição estratégica para área de tecnologia com foco em QA, análise de dados e inteligência artificial. Fluente em inglês e francês, com excelente comunicação e forte perfil autodidata.

■ TEXTO — Resumo Profissional (CV)

Tradução para o francês:

Résumé professionnel (Extrait de CV)

Professionnelle avec une vaste expérience dans l'enseignement des langues, la traduction technique et la production de contenu. En transition stratégique vers le secteur technologique, avec un focus sur l'assurance qualité (QA), l'analyse de données et l'intelligence artificielle. Parle couramment l'anglais et le français, avec d'excellentes compétences en communication et un fort profil autodidacte.

Tradução para o inglês:

Professional Summary (CV Excerpt)

Professional with extensive experience in language teaching, technical translation, and content creation. Currently transitioning strategically into the tech sector, with a focus on QA, data analysis, and artificial intelligence. Fluent in English and French, with excellent communication skills and a strong self-taught profile.